

## **INSAMLINGSSTIFTELSEN för SHATILAS BARN- och UNGDOMSCENTRUM (CYC)**

Plusgirokonto: 59 84 28 – 1

Bankgirokonto: 208 – 6254

Swish 1234476354

## **VERKSAMHETSBERÄTTELSE FÖR ÅR 2020**

### **Vad är CYC?**

CYC har funnits sedan 1997. Organisationen registrerades år 2008 som en NGO hos de libanesiska myndigheterna och bytte då namn till "The Children & Youth Association". Organisationen har sin verksamhet i Shatila med en underavdelning i flyktinglägret Nahr el Bared, sedan lägerkriget där år 2007. CYC erbjuder en mötesplats för flyktinglägrets barn och unga. På sin fritid får de hjälp med skolarbete och deltar i annan meningsfull och utvecklande sysselsättning.

Abu Mujahed är organisationens chef.

CYC:s grundpelare: Lokalt leds arbetet av valda unga personer i en kommitté som planerar arbetet tillsammans med Abu Mujahed. Aktiviteter planeras vid öppna möten för deltagarna. Barns och ungdomars delaktighet i planeringen och lika villkor för flickor och pojkar. "Child- to Child"-metoden ("Barn hjälper Barn") utgör grunden för hur verksamheten organiseras. FN's konvention om Barnets Rättigheter är ett rättesnöre när verksamhetens innehåll beslutas.

Coronaåret 2020: CYC fick många gånger ställa om sin verksamhet, dra ner på aktiviteter och inrikta sig på att ge nödhjälp till de fattigaste och mest utsatta familjerna samt stödjande skolbarnens och förskolebarnens kunskapsutveckling. De viktiga sommaraktiviteterna kunde ändå genomföras.

Några organisationer som stödjer CYC:s arbete:

- Frankrike: "Chatila les enfants de l'espoire-France"
- England, Österrike, Italien enskilda personer
- Italien: "Council of churches in Valdès"
- CYC driver ett vandrarhem i Shatila som också drar in pengar till verksamheten. Lågt antal besökare under Coronaåret 2020.
- Under Coronaåret har även enskilda i Libanon och bl a Grekland donerat pengar till CYC och ett utvidgat samarbete med andra NGO's i Libanon har utvecklats. UNICEF har bidragit till coronaarbetet.

Följ CYC på deras egen hemsida: [cycshatila.org](http://cycshatila.org)

### **Vad är insamlingsstiftelsen?**

Insamlingsstiftelsen grundades år 2000 för att:

- 1) stödja verksamheten som bedrivs vid The Children & Youth Association. Stiftelsen samlar in pengar från faddrar och får gåvor och donationer från enskilda och organisationer. De insamlade medlen skickas till överenskomna insatser i CYCs verksamheter till gagn för alla barn och ungdomar där.
- 2) sprida information om hur situationen är för barn och ungdomar i palestinska flyktingläger i Libanon.

Insamlingsstiftelsen är fristående och oberoende. *Läs mer på vår hemsida: [faddershatila.se](http://faddershatila.se)*

## **Vi minns och hedrar**

Christina Lydén f. 25 nov 1948, avled efter en längre tids sjukdom den 8 mars 2020. Christina var en solidarisk palestinvän och fadder under många år.

## **Året 2020**

Året som just passerat har i Libanon, precis som i övriga världen, starkt präglats av Covid 19-viruset. I landet fanns stora politiska, ekonomiska och sociala problem redan innan pandemiutbrottet. Nu tilltog svårigheterna, i synnerhet för den fattigaste delen av befolkningen – extra svårt för många i flyktinglägren.

Redan i mars tog CYC och andra NGO:s initiativ till att möta den annalkande faran med smittspridning i det överbefolkade och trångbodda Shatila. De hade dåliga erfarenheter av de libanesiska myndigheternas ovilja och oförmåga att stötta med information, sjukvårdsmateriel och sjukvård. Vid den tidpunkten fanns ingen spridd Coronasjukdom i lägren, ändå hördes röster i landet som önskade skuldbelägga syriska och palestinska flyktingar och ville benämna lägren som smittohärdar. NGO:s samlades i CYC:s lokaler och lade upp strategin för att bekämpa virusspridningen i lägren. UNRWA och landets myndigheter uppmanades att samarbeta. Ett stort antal volontärer utbildades för att informera befolkningen om hur man bäst skyddar sig mot smittan. Organisationen "Läkare utan gränser" genomförde kurserna.

I april infördes karantän i landet. Marknaden som är belägen vid Shatilas infart stängdes. Med föräldrarnas samtycke övergick CYC, för första gången, till stödundervisning på distans för de äldre barnen. De små, i förskolan (KG), fick inte komma till CYC:s lokaler vilket de tog mycket hårt. Fattigdomen gjorde sig än mer påmind som en följd av nedstängningen med brist på arbetstillfällen. CYC delade ut matpaket till de mest behövande. Bankerna försvårade problemen när de inte betalade ut dollar. Familjemedlemmar och släkt som bor och arbetar utanför Libanons gränser kunde inte bidra ekonomiskt då de libanesiska bankerna vägrade betala ut annat än en bråkdel av summan, endast i lib. lira. Detta problem drabbade också CYC när vår stiftelses insamlade pengar riskerade att inte betalas ut. Vi fördelade då sändningarna på mindre summor, vid fler tillfällen, som Coronastöd. Då betalade CYC:s bank ut 80 % av summan i dollar. Resten finns nu kvar på deras konto tills vidare. Pengarna användes till stödåtgärderna till fattiga familjer och täckte löner för de kvarvarande anställda på CYC, främst lärare.

Under försommaren steg antalet smittade i landet (20 döda och ca 700-800 smittade) men ännu inte i lägren. Hygienkit, finansierade av olika donationer och UNICEF, delades ut som ett led i att förhindra utbredning. Barn och ungdomar blev svåra att hålla inomhus. Undervisningen via zoom och skype fungerade för några men långtifrån för alla. Många saknade möjlighet att köpa dator, platta eller mobil samt nätuppkoppling. Abu Mujahed försökte hålla modet uppe hos de unga. De sådde och planterade växter tillsammans i det lilla grönområdet framför centret.

Det hårt prövade libanesiska folkets känslor kokade över på grund av alla umbäranden och nya upplopp bröt ut som slogs ned av polis och militär. Trots allt lyckades Abu Mujahed och hans medhjälpare starta sommarskola i CYC mellan 8/6 och 9/7 med engelska, arabiska och matte samt aktiviteter på schemat. Coronarestriktioner påbjöds, begränsat antal deltagare i studiegrupperna och munskydd, i samband med undervisningen. Barnen och ungdomarna jublade över att åter igen få en meningsfull sysselsättning! Sommarskolan avslutades med dansuppvisning och bildutställning där de unga fick visa sina föräldrar vad de åstadkommit.

Den fjärde augusti exploderade 2 750 ton ammoniumnitrat i ett lager i hamnen, en fruktansvärd katastrof. Byggnader rasade, minst 220 människor dödades och mer än 5 000 skadades. Många tiotusentals familjer förlorade sina hem. Shatila skonades från fysiska skador men människorna där, liksom i övriga Beirut, befann sig i chock. Skräcken från inbördeskrigets dagar sitter djupt.

Den 12 oktober meddelade utbildningsministern att höstterminen skulle starta med öppna skolor. UNRWA-skolorna skulle göra detsamma men snart tog Coronasmittan ny fart, spreds även i lägren. Skolorna öppnades inte. Matbrist efter explosionen, enorma prishöjningar och en allt sämre värdering av det libanesiska pundet gjorde att hunger och svält blev ett reellt hot. I förtvivlan över ett samhälle i upplösning försökte människor fly landet. Några i rangliga båtar över Medelhavet mot Cypern. Själv mord blev vanligare.

Höstterminen blev svår för elever och lärare i hela landet. I CYC öppnades lokalerna för undervisning en tid men stängde ännu en gång innan terminsslut. KG hölls däremot öppet. CYC och UNRWA-skolans personal samarbetade. Undervisande lärare i CYC fick ta del av skolans studieplaner för distansundervisning. CYC hade då haft några Coronafall bland personalen. De tillfrisknade och kom tillbaka men andra slutade på grund av giftermål och flytt utomlands eller barnafödelse. Nya rekryterades men gruppen barn och unga som fick hjälp av CYC behövde minskas i antal.

Vid årets sista månad sågs ingen ljusning i Coronaläget och människor deltog vid många begravningar, där smittan också spreds. Abu Mujahed berättar att familjer som förlorat anhöriga nu uppger att dödsorsaken varit hjärtfel eller liknande; man vill inte kännas vid att Covid 19 har tagit sig in i den trånga bostaden. Åter igen skäms den fattige för sin situation!

Arbetslösheten bland libaneserna är uppe i 65 % och 55 % lever under fattigdomsstrecket (flyktingarna registreras inte). De flesta barn, i hela Libanon, har förlorat mycket av årets utbildning, de fattiga och papperslösa mest. Coronaisolering hindrade barnens fria lekar och aktiviteter i CYC.

### **Besök från CYC inställdes under Coronaåret 2020**

Detta innebar att vi inte hade något faddermöte och inget gemensamt styrelsemöte. Vi hade i stället flera långa telefon- och videosamtal och stor mailväxling med Abu Moujahed kring läget. Utifrån informationen formulerade vi fadderbrev nästan varje månad för att berätta om läget i CYC. Alla fadderbrev och några mail från Abu Mujahed finns på vår hemsida.

**Vår hemsida:** [faddershatila.se](http://faddershatila.se).

Där finns verksamhetsberättelser, andra texter, brev och viktiga dokument om oss och om CYC.

**CYCs egen hemsida:** [cycshatila.org](http://cycshatila.org).

Där finns information och många bilder om aktiviteterna i CYC. Du kan också prenumerera på deras nyhetsbrev.

### **Facebook**

Stiftelsens Facebook sida får du upp om du skriver Shatila.

### **Informationsmaterial**

Styrelsen har en fin informationsfolder med text och bilder om fadderarbetet och om CYC. När du vill använda och sprida detta material – kontakta styrelsen – så skickar vi folder.

## Stiftelsens styrelsemöten 2020

2/2 Styrelsemöte

6//3 Årsmöte

6/3 Styrelsemöte

Därefter togs alla beslut via internet och styrelsen hade flerpartssamtal. Mail och längre skype-samtal den 6/5, 23/9 och i november med Abu Moujahed.

## Ekonomi 2020

### Utbetalat till CYC

År 2020 266 808,50 kr

År 2019 200 000 kr

År 2018 302 000 kr

Kommentar: På grund av den libanesiska bankens begränsade utbetalningar av dollar har vi, i samförstånd med CYC, skickat en begränsad summa år 2020, trots mycket bra insamlingsresultat. Detta har skett i samförstånd med CYCs ledning.

### Insamlade pengar:

År 2020 404 453 kr

År 2019 241 994,60 kr

År 2018 240 928 kr

Kommentar: I april skaffade stiftelsen Swish med nummer 1234476354. Det underlättade för insättningar. CYC fick, i mars, en gåva av PGS på 30 000 kr som förmedlades via vår stiftelse. Under hösten slöts ett avtal mellan CYC och organisationen ESUL om ett bidrag på 50 000 kr till ett konkret projekt för barnen. På grund av Coronasituationen har inte projektet dragit igång ännu och pengarna finns insatta på stiftelsekontot. Tack alla som bidragit till insamlingen!

### Utgifter/avgifter:

Plusgiro avgifter 1601.90 kr

Swish avgifter. 659.00 kr

Auktoriserad revisor, skuld: 4 375 kr

Kommentar: 2020 års faktura till revisorn kommer att betalas 2021. Bokförs som skuld. Avgifter för Länsstyrelsens registerhållning och tillsyn samt årsavgiften för hemsidan (One.com) betalas av pengar från försäljning av Enjoyhäften.

### Antal faddrar:

2020 118

2019 96

2018 103

Kommentar: Bakom varje insamlingspost finns antingen en enskild fadder eller en familj. Genom Swish har vi under året förenklats insättningarna och många människor har skänkt pengar till insamlingen den vägen, såväl faddrar som andra som hört talas om CYC.

Regelbundna insättningar är viktiga för CYC:s budgetplanering.

Ca 97 % av insamlade medel kommer CYC-barnen och ungdomarna till godo!

**Auktoriserad Revisor:** Åsa Jeanson Adact Revisorer & Konsulter AB, Odinsgatan 9,  
411 03 Göteborg

**Kära faddrar och vänner till CYC:** År 2020 har verkligen visat att både moraliskt och ekonomiskt stöd behövs för barnen och ungdomarna, mer än någonsin. 2021 ser tyvärr inte ut att innebära någon ljusning för Libanons hårt prövade befolkning utan snarare ökar problemen. De papperslösa flyktingarna i lägren har bara sina vänner att vända sig till. Barnkonventionen säger att kunskap och skolgång är en rättighet och CYC satsar hårt för att ge barnen kunskapsstöd och lite mer tillit till världen.

Dina pengar gör nytta! Fortsätt gärna att uppmuntra andra att stödja barnen i CYC.  
STORT OCH VARMT TACK TILL ALLA GIVARE!

**Insamlingsstiftelsen Shatilas Barn- och Ungdomscentrum**

Göteborg 2021.02.25



Kickan Einarsson



Eva Hammad



Jane Mattsson



Néstor Verdine



Charlotte Wiktorsson